

¹To the chief Musician, A Psalm of David. I waited patiently for the LORD; and he inclined unto me, and heard my cry.²He brought me up also out of an horrible pit, out of the miry clay, and set my feet upon a rock, and established my goings.³And he hath put a new song in my mouth, even praise unto our God: many shall see it, and fear, and shall trust in the LORD.⁴Blessed is that man that maketh the LORD his trust, and respecteth not the proud, nor such as turn aside to lies.⁵Many, O LORD my God, are thy wonderful works which thou hast done, and thy thoughts which are to us-ward: they cannot be reckoned up in order unto thee: if I would declare and speak of them, they are more than can be numbered.⁶Sacrifice and offering thou didst not desire; mine ears hast thou opened: burnt offering and sin offering hast thou not required.⁷Then said I, Lo, I come: in the volume of the book it is written of me,⁸I delight to do thy will, O my God: yea, thy law is within my heart.⁹I have preached righteousness in the great congregation: lo, I have not refrained my lips, O LORD, thou knowest.¹⁰I have not hid thy righteousness within my heart; I have declared thy faithfulness and thy salvation: I have not concealed thy lovingkindness and thy truth from the great congregation.¹¹Withhold not thou thy tender mercies from me, O LORD: let thy lovingkindness and thy truth continually preserve me.¹²For innumerable evils have compassed me about: mine iniquities have taken hold upon me, so that I am not able to look up; they are more than the hairs of

¹Ein Psalm Davids, vorzusingen. Ich harrete des HERRN; und er neigte sich zu mir und hörte mein Schreien²und zog mich aus der grausamen Grube und aus dem Schlamm und stellte meine Füße auf einen Fels, daß ich gewiß treten kann;³und hat mir ein neues Lied in meinen Mund gegeben, zu loben unsern Gott. Das werden viele sehen und den HERRN fürchten und auf ihn hoffen.⁴Wohl dem, der seine Hoffnung setzt auf den HERRN und sich nicht wendet zu den Hoffärtigen und zu denen, die mit Lügen umgehen!⁵HERR, mein Gott, groß sind deine Wunder und deine Gedanken, die du an uns beweisest. Dir ist nichts gleich. Ich will sie verkündigen und davon sagen; aber sie sind nicht zu zählen.⁶Opfer und Speisopfer gefallen dir nicht; aber die Ohren hast du mir aufgetan. Du willst weder Brandopfer noch Sündopfer.⁷Da ich sprach: Siehe, ich komme; im Buch ist von mir geschrieben.⁸Deinen Willen, mein Gott, tue ich gern, und dein Gesetz habe ich in meinem Herzen.⁹Ich will predigen die Gerechtigkeit in der großen Gemeinde; siehe, ich will mir meinen Mund nicht stopfen lassen, HERR, das weißt du.¹⁰Deine Gerechtigkeit verberge ich nicht in meinem Herzen; von deiner Wahrheit und von deinem Heil rede ich; ich verhehle deine Güte und Treue nicht vor der großen Gemeinde.¹¹Du aber, HERR, wollest deine Barmherzigkeit von mir nicht wenden; laß deine Güte und Treue allewege mich behüten.¹²Denn es hat mich umgeben Leiden ohne Zahl; es haben mich meine Sünden ergriffen, daß ich nicht sehen kann; ihrer ist mehr denn

mine head: therefore my heart faileth me.¹³ Be pleased, O LORD, to deliver me: O LORD, make haste to help me.¹⁴ Let them be ashamed and confounded together that seek after my soul to destroy it; let them be driven backward and put to shame that wish me evil.¹⁵ Let them be desolate for a reward of their shame that say unto me, Aha, aha.¹⁶ Let all those that seek thee rejoice and be glad in thee: let such as love thy salvation say continually, The LORD be magnified.¹⁷ But I am poor and needy; yet the Lord thinketh upon me: thou art my help and my deliverer; make no tarrying, O my God.

der Haare auf meinem Haupt, und mein Herz hat mich verlassen.¹³ Laß dir's gefallen, HERR, daß du mich errettest; eile, HERR, mir zu helfen!¹⁴ Schämen müssen sich und zu Schanden werden, die mir nach meiner Seele stehen, daß sie die umbringen; zurück müssen sie fallen und zu Schanden werden, die mir Übles gönnen.¹⁵ Sie müssen in ihrer Schande erschrecken, die über mich schreien: "Da, da!"¹⁶ Es müssen dein sich freuen und fröhlich sein alle, die nach dir fragen; und die dein Heil lieben, müssen sagen allewege: "Der HERR sei hoch gelobt!"¹⁷ Denn ich bin arm und elend; der HERR aber sorgt für mich. Du bist mein Helfer und Erretter; mein Gott, verziehe nicht!